



CH-3003 Berna  
fedpol

---

Ai destinatari  
secondo l'elenco allegato

Nostro segno: Bat  
Collaboratore/trice: Philipp Bättig  
Berna, 19 giugno 2013

## **Indagine conoscitiva in merito all'adeguamento del diritto in materia di documenti d'identità**

Gentili Signore e Signori,

il 1° marzo 2012 è entrata in vigore la modifica della legge sui documenti d'identità contenente una nuova disposizione che consente ai cittadini di richiedere anche in futuro il rilascio di una carta d'identità senza microchip con i dati biometrici registrati elettronicamente (cfr. cifra II della modifica del 17 giugno 2011; FF 2011 4334). Spetta tuttavia ai Cantoni decidere se offrire la possibilità di richiedere tale carta d'identità presso i Comuni di domicilio. Il Parlamento ha inoltre stabilito che l'attuale procedura di richiesta basata su moduli cartacei debba essere sostituita da una procedura elettronica al passo con i tempi. La nuova procedura di rilascio richiede l'adeguamento dell'ordinanza del 20 settembre 2002 sui documenti d'identità dei cittadini svizzeri (Ordinanza sui documenti d'identità; RS 143.11) e dell'ordinanza del DFGP del 16 febbraio 2010 sui documenti d'identità dei cittadini italiani (RS 143.111). Nell'avamprogetto dell'ordinanza del DFGP è stata inoltre introdotta una disposizione volta a disciplinare l'utilizzo del cognome d'affinità nei documenti di viaggio.

Poiché le nuove disposizioni saranno applicate soprattutto dai Cantoni e dai Comuni di domicilio, gli avamprogetti di modifica della legislazione sui documenti d'identità sono oggetto di un'indagine conoscitiva eseguita conformemente al diritto federale in materia di procedura di consultazione.

La documentazione relativa all'indagine conoscitiva è disponibile in formato elettronico al seguente indirizzo: <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

Vi prego di inviare i Vostri pareri entro il **15 settembre 2013** all'Ufficio federale di polizia fedpol, Nussbaumstrasse 29, 3003 Berna oppure all'indirizzo [philipp.baettig@fedpol.admin.ch](mailto:philipp.baettig@fedpol.admin.ch). Il signor Philipp Bättig (tel. 031 322 42 47) è a Vostra disposizione per rispondere a eventuali domande.

Ringraziandovi sin d'ora per la preziosa collaborazione, porgo distinti saluti.

Il direttore

Dr. Jean-Luc Vez 